

Q1 4. (Amended) An antenna device as in claim 1, where the first antenna (21) comprises a first feeding point (41) and the second antenna (22) comprises a second feeding point (39), the first and second feeding points being electrically isolated from each other.

Q2 7. (Amended) An antenna device as in claim 1, where the first antenna (21) is a monopole antenna.

Q3 8. (Amended) An antenna device as in claim 6, where the second antenna (22) is adapted for communication in a 2.4 GHz frequency band.

Sub B27 11. (Amended) A portable telecommunication apparatus (1), said portable telecommunication apparatus including an antenna device (10) having a first antenna (21) adapted for telecommunication in at least a first frequency band, and a second antenna (22) adapted for short-range supplementary communication in a second frequency band, characterized in that the first and second antennas (21, 22) are formed on a common support element (26, 27).

Q4 13. (Amended) A portable telecommunication apparatus as in claim 12, wherein the first antenna (21) comprises a first feeding point (41) and the second antenna (22) comprises a second feeding point (39), the first and second feeding points being electrically isolated from each other; wherein the second antenna (22) comprises a grounding point (40) positioned in proximity with the second feeding point (39); and wherein the antenna connector (28) includes:

a first resilient contact pin (31) adapted to engage with the first feeding point (41) of the first antenna
(21),

q4
cont
a second resilient contact pin (29) adapted to engage with the second feeding point (39) of the second antenna (22), and

a third resilient contact pin (30) adapted to engage with the grounding point (40) of the second antenna
(22).

17. (Amended) A portable telecommunication apparatus as in claim 11, where the apparatus is
q5
a radio telephone (1).

Please add the following new claim 19.

19. (New) A portable telecommunication apparatus as in claim 17, wherein said radio telephone
q6
(1) comprises a mobile telephone.

REMARKS

Claims 1-19 are now active in the case. Claims 4, 7, 8, 11, 13 and 17 have been amended, and new dependent claim 19 has been added. In addition, the Abstract has been amended to eliminate reference to a drawing figure.

Claims 1-19 are all now believed to be in proper form and to patentably distinguish over the cited art, and reconsideration of the rejection is respectfully requested in view of the above amendments and the following comments.